

# CCBE-INFO

## Newsletter



**Zasedání  
Stálého  
výboru CCBE**

**2**

**Externí  
schůzky**

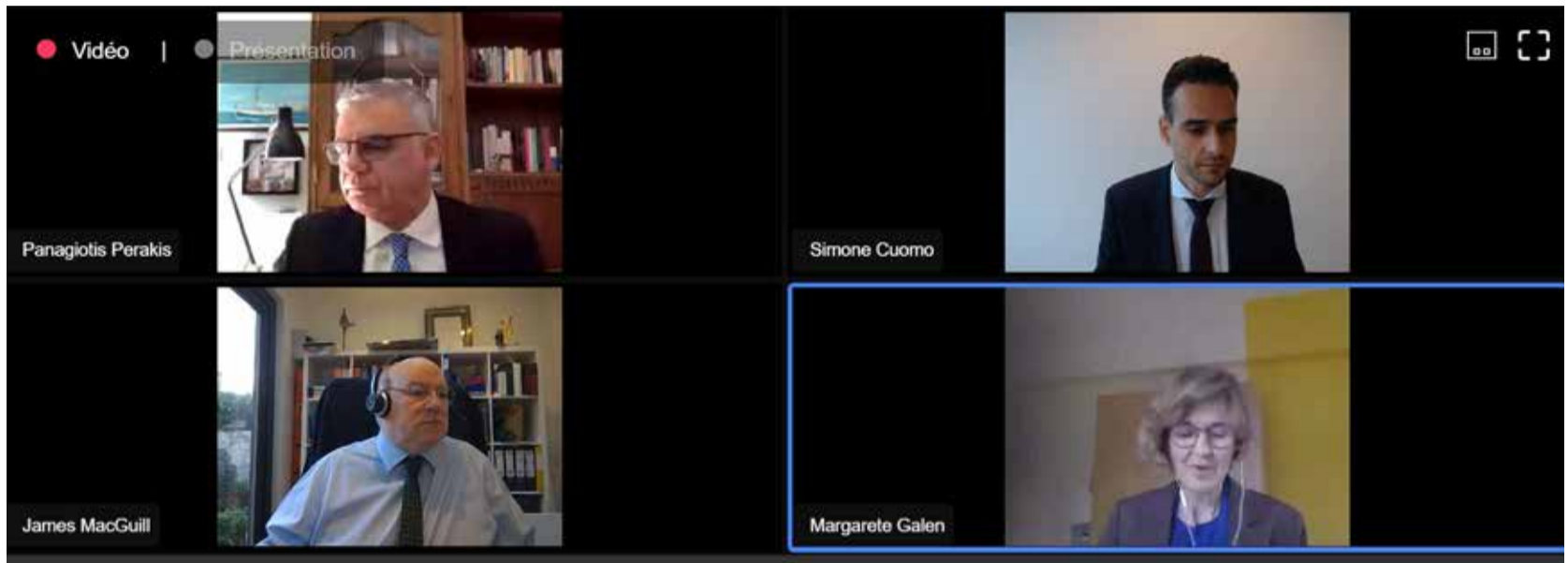
**4**

**Hlavní  
aktivity  
CCBE**

**6**

# Březnové zasedání Stálého výboru CCBE

Dne 26. března se konalo zasedání Stálého výboru CCBE, na němž portugalská státní tajemnice pro spravedlnost, paní Anabela Pedrosa, přednesla hlavní projev o digitalizaci justice v EU.



Během zasedání Stálého výboru byla přijata následující stanoviska:

## Připomínky CCBE ke Sdělení o digitalizaci justice v EU

[CCBE přijala své připomínky k tomuto Sdělení](#) předloženém Evropskou komisí v prosinci 2020. CCBE žádá o účinné provádění nařízení eIDAS, jelikož mnoho vnitrostátních orgánů odmítá ověřovat elektronické podpisy z jiných členských států. CCBE zdůrazňuje, že k zajištění právní jistoty na úrovni celé EU je třeba zavést celounijní minimální standardy s cílem zajistit, že národní systémy e-Justice budou schopny garantovat právo na spravedlivý proces (strukturované monitorování národních systémů elektronické

justice, vytvoření postupu pro jejich testování). Pokud jde o používání umělé inteligence v oblasti justice, CCBE poukazuje na to, že k zamezení možných rizik a neobjektivit je třeba zajistit dodržování minimálních standardů a zásad (identifikace využití umělé inteligence; zachování rozhodovací pravomoci v rukou soudců; možnost ověřit vstupní data a rozhodovací proces nástrojů umělé inteligence; možnost diskutovat o výstupech umělé inteligence a zpochybnit je; neutralita a objektivita nástrojů umělé inteligence). V oblasti

používání videokonferenčních hovorů CCBE požaduje vypracování a zavedení povinných minimálních technických standardů v rámci EU k dosažení videokonferenčních ústních slyšení, která by co nejvíce odpovídala realitě, a to včetně veškeré komunikace/interakce všech stran řízení s vyslychanou osobou. Tyto standardy by rovněž měly zajistit ochranu advokátní povinnosti mlčenlivosti a důvěrnosti komunikace mezi advokátem a klientem během videokonferenčních hovorů.

## Stanovisko CCBE k návrhu nařízení e-CODEX

[CCBE přijala své stanovisko k návrhu Nařízení o počítačovém systému pro komunikaci v přeshraničních civilních a trestních věcech \(systém e-CODEX\) a o změně Nařízení \(EU\) 2018/1726 \(„návrh nařízení e-CODEX“\).](#) CCBE, jakožto člen stávající řídicí skupiny infrastruktury e-CODEX velmi vítá tento návrh, který stanovuje právní základ pro systém e-CODEX a svěřuje jeho provozní řízení Agentuře eu-LISA. CCBE ve svém stanovisku komentuje provozní podmínky přístupových míst e-CODEX, přičemž zdůrazňuje, že návrh neobsahuje jasná a konkrétní

ustanovení ohledně provozních podmínek přístupových míst. Návrh rovněž neupravuje podmínky pro financování subjektů provozujících přístupová místa e-CODEX. CCBE vítá, že návrh počítá s účastí právních profesí a dotčených subjektů na správě a řízení tohoto systému. V návrhu je však třeba upřesnit podmínky a efektivitu tohoto nezbytného zapojení.



## Stanovisko CCBE k Aktu o digitálních službách (DSA) a Aktu o digitálních trzích (DMA)

Evropská komise předložila oba uvedené akty v prosinci 2020. Některé aspekty Aktu o digitálních službách jsou pro advokáty předmětem mimořádného zájmu, zejména definice „nezákonného online obsahu“, do níž lze rovněž zahrnout neoprávněné poskytování právních služeb. Podle návrhu lze navíc považovat advokátní komory za „důvěryhodné oznamovatele“. Co se týče zavádění mechanismů pro alternativní řešení sporů, Akt o digitálních službách by měl stanovit detailnější podmínky jasných a spravedlivých pravidel pro tato řízení a neměl by zbavovat strany možnosti nechat se zastoupit advokátem či využít jeho pomoci. CCBE rovněž zdůrazňuje, že v řízeních před národními digitálními koordinátory a Komisí, stanovených v návrhu, je třeba účinně zajistit povinnost mlčenlivosti a ochranu práva na spravedlivý proces. CCBE se domnívá, že by se na všechny poskytovatele zprostředkovatelských služeb měly vztahovat stejné záruky, ať už jde o malé nebo velmi velké internetové platformy a bez ohledu na to, zda řízení probíhá před vnitrostátními orgány nebo před Komisí. Pokud jde o Akt o digitálních trzích, CCBE zdůrazňuje potřebu, aby návrh stanovil povinnost Komise zajistit spravedlivý a nestranný proces před přijetím jakéhokoli konečného rozhodnutí, a to včetně práva být slyšen ve prospěch dotčených osob a práva na přístup ke spisu, za současné ochrany profesní povinnosti mlčenlivosti, důvěrnosti komunikace mezi advokátem a klientem a rovněž povinnost rozhodnutí řádně odůvodnit.

Více informací ke stanovisku CCBE naleznete [zde](#).

## Příspěvek CCBE do veřejné konzultace pro Zprávu o právním státu 2021

Tento [příspěvek](#) byl přijat v návaznosti na výzvu Evropské komise a zahájení veřejné konzultace. CCBE ve svém příspěvku vyzdvihuje nejvýznamnější vývoj v oblasti právního státu a obavy týkající se advokátní profese, které byly identifikovány členskými advokátními

komorami, a vyzývá k uznání nezávislosti advokátů a advokátních komor jako nezbytného prvku pro nezávislost justičních systémů a právního státu. CCBE rovněž zmínila své Stanovisko ke [Zprávě o právním státu](#) 2020.



## Připomínky CCBE ke Strategii evropského justičního vzdělávání

Tyto [připomínky](#) byly přijaty v návaznosti na zveřejnění [sdělení Komise „Prosazování spravedlnosti v EU - Strategie evropského justičního vzdělávání na období 2021-2024“](#), jenž bylo publikováno dne 2. prosince 2020. CCBE vždy podporovala kvalitní vzdělávání advokátů, jež vyzdvihuje rovněž ve svém Etickém kodexu. CCBE tudíž uvítala Strategii evropského justičního vzdělávání, která představuje záruku politického úsilí a upozorňuje na význam pravidelného profesního rozvoje odborníků v oblasti justice, včetně advokátů. CCBE žádá o uvolnění dostatečných unijních finančních prostředků na vzdělávání advokátů s cílem zajistit rovný přístup ke vzdělávacím příležitostem pro všechny právní profese. Ambiciózní záměr vyškolit do roku 2024 15 % advokátů v oblastech práva EU je velmi potřebný, avšak lze jej dosáhnout pouze bude-li doplněn odpovídajícími zdroji a postupy pro získání těchto zdrojů. CCBE ve svých připomínkách rovněž zmiňuje problémy spojené se sběrem dat ohledně počtu vyškolených advokátů pro účely výroční zprávy.

# Konference na vysoké úrovni na téma e-justice

Prezidentka CCBE, Margarete von Galen, pohovořila o digitalizaci justice v Evropě a významné úloze advokátů na konferenci na vysoké úrovni, kterou zorganizovalo portugalské předsednictví v Radě EU na téma „Elektronická justice zaměřená na člověka“.

V rámci svého příspěvku navrhla zřízení expertní skupiny na vysoké úrovni pro digitalizaci justice a využití umělé inteligence v justici jakožto poradního orgánu Evropské komise.

Její řeč si můžete přečíst [zde](#).

HIGH LEVEL CONFERENCE  
For a People-centred  
**e-Justice**

27th of April

[SPEAKER]  
**Margarete von Galen**  
President of the Council of Bars  
and Law Societies of Europe,  
Germany

2021PORTUGAL.EU REPÚBLICA PORTUGUESA JUSTIÇA

REGISTER NOW»

<https://eu2021.justica.gov.pt/>

# Jednání s předsedou Výboru Evropského parlamentu pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci



*Juan Fernando López Aguilar,  
předseda Výboru Evropského  
parlamentu pro občanské svobody,  
spravedlnost a vnitřní věci*

Prezidentka CCBE Margarete von Galen, první viceprezident James MacGuill a tajemník CCBE Simone Cuomo se zúčastnili dne 21. dubna online jednání s předsedou Výboru Evropského parlamentu pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci (Výbor LIBE), panem Juanem Fernando

López Aguilarem. Diskutovali o řadě témat, např. ohledně Europolu, elektronických důkazů, evropského zatýkacího rozkazu, migrace/azyly a právního státu, zejména ve vztahu k nezávislosti advokátů a advokátních komor.

# Workshop CCBE pro advokátní komory a advokáty o financování z unijních zdrojů

Dne 9. března 2021 CCBE zorganizovala workshop pro advokátní komory a advokáty o možnostech financování ze zdrojů EU, kterého se zúčastnilo více než 100 účastníků z různých národních a regionálních komor. V rámci této akce přednesli zástupci Evropské komise řadu zajímavých příspěvků, například ohledně [Nástroje EU na obnovu a odolnost \(RRF\)](#), jenž je hlavním nástrojem pro finanční podporu různých národních programů reform, včetně opatření na digitalizaci justičních systémů na vnitrostátní i přeshraniční úrovni. Další příspěvky byly zaměřeny na program [Spravedlnost](#), program [Občanství, rovnost, práva a hodnoty \(CERV\)](#) a [otevřené výzvy](#) v rámci programu Spravedlnost. Kompletní záznam workshopu včetně prezentací je k dispozici na [webu CCBE](#).



# Webinář CCBE-EWLA na téma Gender a advokacie



U příležitosti Mezinárodního dne žen CCBE dne 8. března 2021 s potěšením zorganizovala společně s Evropskou asociací právníček (EWLA) webinář. Tato akce byla zaměřena na téma „Gender a advokacie – současná situace, kam směřujeme a jak toho dosáhnout?“

# Evropská úmluva o advokátní profesi

## Aktuální stav na úrovni Rady Evropy

Dne 31. března 2021 přijal Výbor ministrů Rady Evropy dokument [„Studie proveditelnosti ohledně nového, závazného či nezávazného evropského právního nástroje pro profesi advokáta – možná přidaná hodnota a účinnost“](#) a [„Zprávu z 95. zasedání Evropského výboru pro právní spolupráci \(CDCJ\), jež obsahuje návrh mandátu expertního výboru, který je pověřen přípravou evropského právního nástroje pro profesi advokáta“](#). Rozhodnutí přijaté Výborem ministrů naleznete [zde](#). Jako další krok je třeba, aby Rada Evropy schválila rozpočet expertního výboru, který následně zahájí svou činnost v lednu 2022.

## 30. výročí přijetí Základních zásad OSN o úloze advokátů

Dne 13. března 2021 přednesla prezidentka CCBE, Margarete von Galen, proslov na Mezinárodním sympoziu zorganizovaném Japonskou federací advokátních komor (JFBA), Mezinárodní asociací advokátů (UIA), National Group of Japan a Mezinárodní asociací trestního práva (AIDP) na téma 30. výročí přijetí Základních zásad OSN o úloze advokátů. Její proslov naleznete [zde](#).



# Migrace



Dne 14. dubna 2021 přijala CCBE svá stanoviska k dvěma návrhům Nového paktu o migraci a azylu, jedno k [pozměněnému návrhu nařízení, jež zavádí společný postup pro mezinárodní ochranu v EU](#) a druhé k [návrhu nařízení k zavedení kontrol státních příslušníků třetích zemí na vnějších hranicích EU](#).

Pokud jde o první návrh nařízení, CCBE vítá jeho cíl zavést společné azylové řízení založené na zjednodušených a harmonizovaných pravidlech. CCBE však vyjadřuje své obavy ohledně tzv. zrychleného řízení, pravidla 20 % a kritéria bezpečné země původu a postupu na hranicích, přičemž zdůrazňuje potřebu účinných opatření a soudní ochrany, zejména prostřednictvím účinného přístupu k právní pomoci v průběhu celého řízení.

Pokud jde o návrh nařízení k zavedení kontrol, přestože CCBE vítá záměr zřídit spravedlivější a plynulejší azylové řízení, vyjadřuje své obavy ohledně plného respektování základních práv a svobod v oblasti mezinárodní ochrany, vstupu na území, lhůt, záruk pro zranitelné osoby, např. děti, a zdůrazňuje, že je za tímto účelem potřeba stanovit nezbytné procesní záruky. CCBE je konkrétně znepokojena nedostatečným přístupem k informacím, nezávislé právní pomoci a soudnímu přezkumu.

## Trestní právo

### Evropský veřejný žalobce

Dne 31. března se CCBE zúčastnila velmi užitečné schůzky se zástupci Úřadu evropského veřejného žalobce (EPPO). CCBE během této schůzky zmínila, že ráda poskytne zpětnou vazbu advokátů ohledně jejich zkušeností s chodem Úřadu. Tato schůzka byla velmi přínosná a CCBE se těší na další budoucí jednání s Úřadem. CCBE sleduje vývoj zřízení Úřadu již mnoho let, během nichž upozorňovala Komisi na otázky týkající se úlohy obhájců a související problematiku.



# Stálá delegace při Soudním dvoru EU, Stálá delegace při Evropském soudu pro lidská práva

## Vstup Protokolu č. 15 k Evropské úmluvě o ochraně lidských práv a základních svobod v platnost

Dne 21. dubna 2021 uložila Itálie svůj dokument o ratifikaci Protokolu č. 15, kterým se mění Evropská úmluva o ochraně lidských práv a základních svobod. Tato ratifikace uvede dne 1. srpna 2021 v platnost Protokol ve vztahu ke všem členským státům Rady Evropy. Jedním z důsledků vstupu Protokolu č. 15 v platnost bude zkrácení lhůty pro podání stížnosti k Evropskému soudu pro lidská práva z 6 na 4 měsíce. Oběti porušování lidských práv budou tudíž muset kontaktovat své advokáty co nejdříve.

Více informací [zde](#).



## Reforma mašinerie ESLP

Informace o veškeré budoucí a minulé práci Stálé delegace CCBE ve Štrasburku (PD STRAS) v této oblasti naleznete [zde](#).

## Lidská práva

### Mezinárodní akce k uctění památky Ebru Timtik

Dne 5. dubna 2021 vystoupila u příležitosti Tureckého dne advokátů prezidentka CCBE Margarete von Galen jako hlavní řečnicka na Mezinárodní akci k uctění památky Ebru Timtik. V listopadu 2020 CCBE udělila Ebru Timtik posmrtnou lidskoprávní cenu.

Celý projev prezidentky CCBE je dostupný [zde](#).



Ebru Timtik

### Lidská práva a životní prostředí

Více informací naleznete [zde](#).

### Obrana ochránců

CCBE v březnu a dubnu 2021 zaslala 18 dopisů a připojila se k řadě iniciativ na podporu ohrožených advokátů v Bahrajnu, Bělorusku, Číně, Kolumbii, Egyptě, Myanmaru, Tádžikistánu, Thajsku, Turecku, ve Venezuele a na Filipínách.

Všechny dopisy CCBE na podporu ohrožených advokátů a další společné iniciativy naleznete na [lidskoprávním portálu CCBE „Obrana ochránců“](#).

CCBE je obzvláště znepokojena těmito událostmi:



**Bělorusko:**

Vyloučení z advokátní komory advokátů Mikhaila Kiryluka, Konstantsina Mikhela, Maksima Konana, Siarheje Zikratskiho a Lyudmily Kazak. Poslední uvedená byla po vyloučení z komory zatčena a odsouzena.

**Čína:**

Obtěžování advokáta Jiang Tianyonga, přetrvávající vazba advokátů Li Yuhan a Chang Weipinga, vyloučení z advokátní komory advokáta Ren Quanniu a uzavření jeho advokátní kanceláře.

**Myanmar:**

Nynější pronásledování advokátů v Myanmaru v návaznosti na vojenský převrat. Mnoho advokátů bylo zatčeno a další byli nuceni se před zatčením ukrýt.

**Venezuela:**

Obtěžování advokátky Raquel Sánchez.

**Tádžikistán:**

Vazba advokáta Abdulmajid Rizoeva.

**Kolumbie:**

Výhrůžky smrtí vůči advokátovi Sebastiánovi Escobar Uribemu

**Turecko:**

Obtěžování advokáta Öztürk Türkdöğana.

**Thajsko:**

Řízení o vyloučení z komory proti advokátovi Anon Namphaovi, členovi organizace Thai Lawyers for Human Rights.

**Filipíny:**

Pokus o vraždu advokáta Angelo Karlo Guilleny.

**Egypt:**

Přetrvávající vazba advokátů Ezzat Ghoneima a Haytham Mohammadeina a přetrvávající vazba a zhoršení zdravotního stavu advokáta Hoda Abdelmoniema. Dvěma posledním uvedeným byla udělena lidskoprávní cena CCBE za rok 2020.

**Bahrajn**

Pozastavení výkonu advokacie advokátovi Abdullah Al-Shamlawimu



# Tribunálu a Soudním dvoru ESVO

Soudní dvůr Evropského sdružení volného obchodu (Soudní dvůr ESVO) zahájil v lednu konzultaci ohledně „možného zveřejňování písemných podání v řízeních o žádost o poradní stanovisko“.

[CCBE zaslala na tuto konzultaci svou odpověď.](#)



**COUR DE JUSTICE  
DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES**

## Právo obchodních společností

Byla publikována kniha „Modernizace evropského práva obchodních společností“, jež obsahuje stěžejní prezentace, které byly předneseny na konferenci CCBE dne 27. listopadu 2019 na totéž téma.

## Agenda

### 17. KVĚTNA 2021

Jednání zemí skupiny G7

### 21. KVĚTNA 2021

Plenární zasedání CCBE online

### 14. ČERVNA 2021

1. ročník Mezinárodního dne práva na spravedlivý proces a udělování Ceny Ebru Timtik

### 25. ČERVNA 2021

Zasedání Stálého výboru CCBE online

## Rada evropských advokátních komor

*Hlas evropských advokátů*

Rue Joseph II, 40/8 - B-1000 Brussels | +32 (0)2 234 65 10 | [ccbe@ccbe.eu](mailto:ccbe@ccbe.eu)  
[ccbe.eu](http://ccbe.eu) | [Twitter](#) | [LinkedIn](#) | [Facebook](#) | [YouTube](#)